





Die machtvolle Kraft des «Igorliedes»

Es gibt nur wenige Werke in der Weltliteratur von solcher Anziehungskraft wie 'Das Lied von der Heerfahrt Igor's'.

Dem denkwürdigen Jubiläum des unsterblichen Denkmals der einheimischen Kultur war die Festsetzung gewidmet, die am 26. September im Bolschoi-Theater der UdSSR stattfand.

Mit Beifall begrüßten die Teilnehmer der Festsetzung die Genossen M. S. Gorbatschow, G. A. Aljewa, V. I. Worotnikow, A. A. Gromyko, J. K. Ligatschow, B. N. Jelzin, M. W. Simjanin, A. N. Jakowlew.

Der 800. Jahrestag des «Liedes von der Heerfahrt Igor's», eines erhabenen Denkmals der einheimischen und Weltkultur, ist ein herausragendes Ereignis im geistigen Leben des sowjetischen Volkes.

Als fester Bestandteil der Weltkultur nimmt «Das Lied von der Heerfahrt Igor's» einen Ehrenplatz unter den trefflichen Werken ein, die zum Goldfonds der Weltliteratur gehören.

In den entscheidenden und bedrohlichen Momenten der Geschichte wandten sich unsere Landsleute stets dem «Lied von der Heerfahrt Igor's», seinem hohen humanistischen Pathos zu.

Das Poem beeinflusste stark die Entwicklung der russischen und der Weltkultur. Seine segensreiche Auswirkung erfuhren viele hervorragende Schöpfungen der vaterländischen und ausländischen Literatur.

Das Poem beeinflusste stark die Entwicklung der russischen und der Weltkultur. Seine segensreiche Auswirkung erfuhren viele hervorragende Schöpfungen der vaterländischen und ausländischen Literatur.

feudalen Zersplitterung auf die Abwehr des fast unüberwindlichen Einfalls von Kontschak vorzubereiten.

Dem kleinen mittelalterlichen Werk von sieben bis acht Druckseiten sind über 5000 Bücher und Abhandlungen in vielen Sprachen der Welt gewidmet.

Worin besteht das Rätsel seines so gewaltigen Einflusses auf die Hirne und Gefühle der entfernten Nachkommen?

Teilweise in der bezaubernden Poesie des Heldenepos. Wie geprägt ist die gehaltvolle Sprache mit wechselndem Rhythmus, mit exakten und feinen Vergleichen, mit ausdrucksvollen Allegorien, mit strenger Logik und höflicher, doch konsequenter Wahrhaftigkeit.

Der Dichter erscheint als ein Mensch mit außerordentlich weitem geographischem und historischem Gesichtskreis. Er erhebt seine Hörer gewissermaßen über das Europa ihrer Zeit und zeigt es von Venedig im Westen bis zur Wolga im Osten.

Keiner unter den altrussischen Buchverfassern hat es vermocht, sich wie der Autor des «Igorliedes» auf das Niveau einer solchen Auffassung historischer Erscheinungen, bis zu ihrem wissenschaftlichen Verständnis zu erheben.

Ferner wird im Vortrag die Frage aufgeworfen, die mehrere Generationen der Forscher bewegt: Wer mag dieses namlose Genie gewesen sein, das sich wie der von ihm beliebte Falke so hoch über Rußland, Europa und das Poloweter Feld erhob?

Die westdeutschen Behörden empfinden zunehmende Gereiztheit gegenüber den Teilnehmern von Antikriegsaktionen und denjenigen, die das verfassungsmäßige Recht auf Versammlungen und den Straßenzügen nutzen, um die Verwirklichung der jeweiligen unpopulären Regierungsbeschlüsse zu verhindern.

panorama Aus aller Welt

Kaderschmiede der ungarischen Landwirtschaft

BUDAPEST. Mehr als 2000 junge Fachleute — Absolventen der Universität für Agrarwissenschaften in der Stadt Gödöllő — haben in diesem Jahr ihre Arbeit in den landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften und Staatsgütern Ungarns aufgenommen.

Zusammenarbeit bringt konkreten Nutzen

BERLIN. Zwei Drittel des in den Betrieben des Berliner Waggonbaukombinats hergestellten rollenden Materials werden in die Sowjetunion ausgeführt.

Chemiewerker erhöhen ihre Verpflichtungen

BRATISLAVA. Das Kollektiv eines der größten Betriebe der Chemiewirtschaft der UdSSR — des Kombinat «Wilhelm Pieck» in der slowakischen Stadt Novaky — hat erhöhte sozialistische Verpflichtungen übernommen.

Auf der Tagesordnung — die Reaktorsicherheit

Mit der Annahme der Schlussdokumente ist die Sondertagung der Generalkonferenz der Internationalen Atomenergieorganisation (IAEA) in der Wiener Hofburg zu Ende gegangen.

Die wichtigste Frage der Tagesordnung der dreitägigen Sondertagung war die Erhöhung der Reaktorsicherheit. Den Delegierten wurde ein von der Sowjetunion erarbeitetes Programm zur Schaffung eines internationalen Regimes der gefährlichen Entwicklung der Kernenergie vorgestellt.

Apparat der Repressalien erstarkt

Die westdeutschen Behörden empfinden zunehmende Gereiztheit gegenüber den Teilnehmern von Antikriegsaktionen und denjenigen, die das verfassungsmäßige Recht auf Versammlungen und den Straßenzügen nutzen, um die Verwirklichung der jeweiligen unpopulären Regierungsbeschlüsse zu verhindern.

Eine ihrem Ausmaß nach größte Abrechnung mit den Teilnehmern friedlicher Demonstrationen wird gegenwärtig in Bayern vorbereitet, wo die rechtskonservative Christlich-Soziale Union — die Partei der Großbürger und des Militär-Industrie-Komplexes, die Partei von Franz Josef Strauß — regiert.

Beziehungen weiter ausbauen

Als eine Aufforderung, die Zusammenarbeit weiter auszubauen, hat der Generalsekretär der Firma «ABW-Austria» Leopold Bausch,

Die UdSSR gilt in der westlichen Geschäftswelt als äußerst korrekter und zuverlässiger Partner. Und selbstverständlich sind viele Firmen an einem Ausbau der Zusammenarbeit mit ihr interessiert, sagte Leopold Bausch.

In wenigen Zeilen

BEIRUT. Bei einem erbitterten Schußwechsel in der libanesischen Hauptstadt wurden über 100 Personen getötet beziehungsweise verletzt.

WASHINGTON. USA-Präsident Ronald Reagan hat gegen einen von dem Kongreß verabschiedeten Gesetzentwurf sein Veto eingelegt.

Langfristige Aufgabe

Ein internationales Treffen „Zusammenarbeit für Frieden, Sicherheit und Entwicklung in Asien und im Pazifikraum“ ist in Manila eröffnet worden.

Israelische Fliegerkräfte

Israelische Fliegerkräfte haben erneut einen Bomben- und Raketenangriff auf die Vororte von Saida — des größten Zentrums im Südbanon — unternommen.

Propagandathese des Pentagon-Chefs

USA-Verteidigungsminister Caspar Weinberger, hat vor dem Klub der Geschäftsleute in Chicago ein weiteres Mal versucht, das SDI-Programm als seine Art universelles Mittel gegen die Fortsetzung des nuklearen Wettrüstens darzustellen.

Die Handlungen der USA-Administration widerlegen übrigens die von ihr in Umlauf gesetzte These, sie strebe die Beseitigung der nuklearen Waffen an.

Man kann wohl kaum annehmen, daß der Chef des Pentagon selbst diesem Propagandaunsinn glaubt. Weinberger muß von Amts wegen verstehen, daß die Sowjetunion unter Bedingungen der Aufrechterhaltung der Gefahr des Aufbaus eines kosmischen Raketenabwehrsystems durch die Vereinigten Staaten keine realistischen

Was die Firma «ABW-Austria» betrifft, so sind wir zu einer Kooperation mit den sowjetischen Partnern bereit.

Die UdSSR gilt in der westlichen Geschäftswelt als äußerst korrekter und zuverlässiger Partner. Und selbstverständlich sind viele Firmen an einem Ausbau der Zusammenarbeit mit ihr interessiert, sagte Leopold Bausch.

WASHINGTON. USA-Präsident Ronald Reagan hat gegen einen von dem Kongreß verabschiedeten Gesetzentwurf sein Veto eingelegt.

HELSINKI. Der Präsident der Republik Finnland Mauno Koivisto hat das Mitglied der Akademie der Wissenschaften der UdSSR G. A. Arbatow empfangen, der sich gegenwärtig in dem skandinavischen Land aufhält.

Es fand ferner ein Treffen des Wissenschaftlers mit dem finnischen Ministerpräsidenten Kalevi Sorsa statt.

USA-Verteidigungsminister Caspar Weinberger, hat vor dem Klub der Geschäftsleute in Chicago ein weiteres Mal versucht, das SDI-Programm als seine Art universelles Mittel gegen die Fortsetzung des nuklearen Wettrüstens darzustellen.

Die Handlungen der USA-Administration widerlegen übrigens die von ihr in Umlauf gesetzte These, sie strebe die Beseitigung der nuklearen Waffen an.

Man kann wohl kaum annehmen, daß der Chef des Pentagon selbst diesem Propagandaunsinn glaubt. Weinberger muß von Amts wegen verstehen, daß die Sowjetunion unter Bedingungen der Aufrechterhaltung der Gefahr des Aufbaus eines kosmischen Raketenabwehrsystems durch die Vereinigten Staaten keine realistischen

Was die Firma «ABW-Austria» betrifft, so sind wir zu einer Kooperation mit den sowjetischen Partnern bereit.

Die UdSSR gilt in der westlichen Geschäftswelt als äußerst korrekter und zuverlässiger Partner. Und selbstverständlich sind viele Firmen an einem Ausbau der Zusammenarbeit mit ihr interessiert, sagte Leopold Bausch.

WASHINGTON. USA-Präsident Ronald Reagan hat gegen einen von dem Kongreß verabschiedeten Gesetzentwurf sein Veto eingelegt.

HELSINKI. Der Präsident der Republik Finnland Mauno Koivisto hat das Mitglied der Akademie der Wissenschaften der UdSSR G. A. Arbatow empfangen, der sich gegenwärtig in dem skandinavischen Land aufhält.

Es fand ferner ein Treffen des Wissenschaftlers mit dem finnischen Ministerpräsidenten Kalevi Sorsa statt.

USA-Verteidigungsminister Caspar Weinberger, hat vor dem Klub der Geschäftsleute in Chicago ein weiteres Mal versucht, das SDI-Programm als seine Art universelles Mittel gegen die Fortsetzung des nuklearen Wettrüstens darzustellen.

Die Handlungen der USA-Administration widerlegen übrigens die von ihr in Umlauf gesetzte These, sie strebe die Beseitigung der nuklearen Waffen an.

Man kann wohl kaum annehmen, daß der Chef des Pentagon selbst diesem Propagandaunsinn glaubt. Weinberger muß von Amts wegen verstehen, daß die Sowjetunion unter Bedingungen der Aufrechterhaltung der Gefahr des Aufbaus eines kosmischen Raketenabwehrsystems durch die Vereinigten Staaten keine realistischen

Was die Firma «ABW-Austria» betrifft, so sind wir zu einer Kooperation mit den sowjetischen Partnern bereit.

Die UdSSR gilt in der westlichen Geschäftswelt als äußerst korrekter und zuverlässiger Partner. Und selbstverständlich sind viele Firmen an einem Ausbau der Zusammenarbeit mit ihr interessiert, sagte Leopold Bausch.

WASHINGTON. USA-Präsident Ronald Reagan hat gegen einen von dem Kongreß verabschiedeten Gesetzentwurf sein Veto eingelegt.

HELSINKI. Der Präsident der Republik Finnland Mauno Koivisto hat das Mitglied der Akademie der Wissenschaften der UdSSR G. A. Arbatow empfangen, der sich gegenwärtig in dem skandinavischen Land aufhält.

Es fand ferner ein Treffen des Wissenschaftlers mit dem finnischen Ministerpräsidenten Kalevi Sorsa statt.



Israelische Fliegerkräfte haben erneut einen Bomben- und Raketenangriff auf die Vororte von Saida — des größten Zentrums im Südbanon — unternommen.

Langfristige Aufgabe

Ein internationales Treffen „Zusammenarbeit für Frieden, Sicherheit und Entwicklung in Asien und im Pazifikraum“ ist in Manila eröffnet worden.

Im Bild: Nach der grausamen Bombardierung.

Der Kanzler blieb zufrieden, schrieben die Zeitungen später, er gewann davon sogar einen „starken Eindruck“. In der Ansprache, die er vor den Übungsteilnehmern hielt, wurde ihr „Mut und Können“ gepriesen, mehr Aufmerksamkeit denjenigen zu schenken, die furchtlos gegen die „Gewalt anwendenden Demonstranten“ kämpften.

Das wichtigste Ereignis des ersten Tages des Treffens, das von der Organisation für afroasiatische Völkersolidarität (AAPSO) und dem philippinischen Friedens- und Solidaritätsrat veranstaltet wird, war die Ansprache von Brigido Simon, geschäftstragender Oberbürgermeister von Quezon City.

Valeri BERG, Berichterstatter der «Freundschaft»

Wie werden Sie bedient?

Meister sind zu gewinnen

Alle Einwohner der Siedlung Pawlowka, Gebiet Zelinograd, können bestätigen, daß sich das Dienstleistungswesen in diesem Wohnort in der letzten Zeit ziemlich verbessert hat.

beid des Meisters Friedrich Hein. Er erfüllt die Bestellungen termingerecht und stets in hoher Qualität.

Auch die Besucher des Friseur-Salons schreiben nur Dankworte ins Kundenbuch. Die Friseurin Ida Wolt und Maria Bellerider beherrschen vorbildlich ihr Fach, sind immer höflich und gut gestimmt.

in jeder Hauswirtschaft anzutreffen. Doch ihre Reparatur läßt viel zu wünschen übrig. Dies trifft auch auf die Reparatur von Möbel zu.



Hauptfaktor der Klimaänderung

Die Wirtschaftstätigkeit der Menschen werde zum Hauptfaktor der Klimaänderung auf der Erde, meinte der sowjetische Klimatologe Michail Budyko in einem TASS-Interview.

was zu einer Verringerung der Niederschlagsmenge in Gebieten mit unbeschränkter Durchfeuchtung und zu einer Schrumpfung der Polarseeisfläche führen wird.

Wege zur Lösung von kardinalen Problemen

Mit der Annahme eines Komplexprogramms für Forschungsarbeiten in der Chirurgie bis zum Jahr 2010 ist in Taschkent ein Kongreß sowjetischer Chirurgen zu Ende gegangen.

In den Flugverkehr aufgenommen

Hohe Geschwindigkeit, Zuverlässigkeit und Komfort — diesen sind die modernen Passagierflugzeuge gestellten Anforderungen.

lometer je Stunde übertrafen. Um diese Geschwindigkeit zu erreichen, hatte man mehrere Jahrzehnte gebraucht, wobei man sich diesem Wert jährlich maximal um 300 Kilometer genähert hatte.

Briefe an die Freundschaft

Ihr ist keine Mühe zuviel

Schon das 35. Jahr arbeitet im Kindergarten Nr. 13 in der Popow-Straße von Krasnojarsk die Kinderwärtin Irina Hubert.

Auf die Betreuung kommt es an

Auch ohne geistige Getränke im Sortiment kann ein Lebensmittelgeschäft seinen Plan überbieten.

Zur Gesunderhaltung

Ein prophylaktisches Betriebs-sanatorium ist unlängst im Sowchos „Pobeda“, Rayon Komsomoloz, eröffnet worden.

Glückwunsch

Unsere liebe Mutter Maria Kohlma wurde am 6. Oktober 1914 im Dorle Kano unweit von Marxstadt an der Wolga geboren.

Noch sind nicht alle Reserven erschöpft

Über neue Formen der Freizeitgestaltung

Klubeinrichtungen. Welche Rolle haben sie zu spielen? Wie könnten man sie zu Trägern einer vernünftigen Freizeitgestaltung, zu Spendern von Lebensenergie für die ganze Arbeitsgemeinschaft machen?

den Wohnheimen. Wohnen doch hier unter einem Dach Menschen, verschiedener Berufe und Interessen, und davon, wie sie ihre Freizeit verbringen, hängt ihre Stimmung, ihr Verhalten zueinander ab.

Eingang in die Praxis fanden auch Begegnungen mit Arbeitskollektiven. Das Volksensemble „Arman“ und die Agitationsgruppe „Nüchternheit — unsere Lebensnorm“ des Kulturhauses, der Bergarbeiter sind beispielsweise gern gesehene Gäste im Süd- und im Westbergwerk.

gleichgültig vorbei. Warum? Diese Frage zwang uns immer wieder, jede Veranstaltung noch kritischer zu durchdenken und einzuschätzen.

Umfangreiches Programm

Die Leningrader Philharmonie will innerhalb der kommenden drei Spielzeiten alle Sinfonien, Kammermusikwerke und Vokalmusiken Dmitri Schostakowitschs aufführen.

Gastspielreise nach Japan ein Programm einstudiert. Das Kompositionen des bekannten Komponisten beinhaltet.

Deutscher Unterricht: Aus der Praxis — für die Praxis

Wichtiges Arbeitsmittel im Orthographieunterricht

Das Diktat hat eine zweifache Funktion: Jedes Diktat ist a) eine Übung im bewußten Anwenden des erworbenen orthographischen Wissens und b) ein Mittel zur Feststellung des rechtschriftlichen Leistungsstandes einzelner Schüler und der ganzen Klasse.

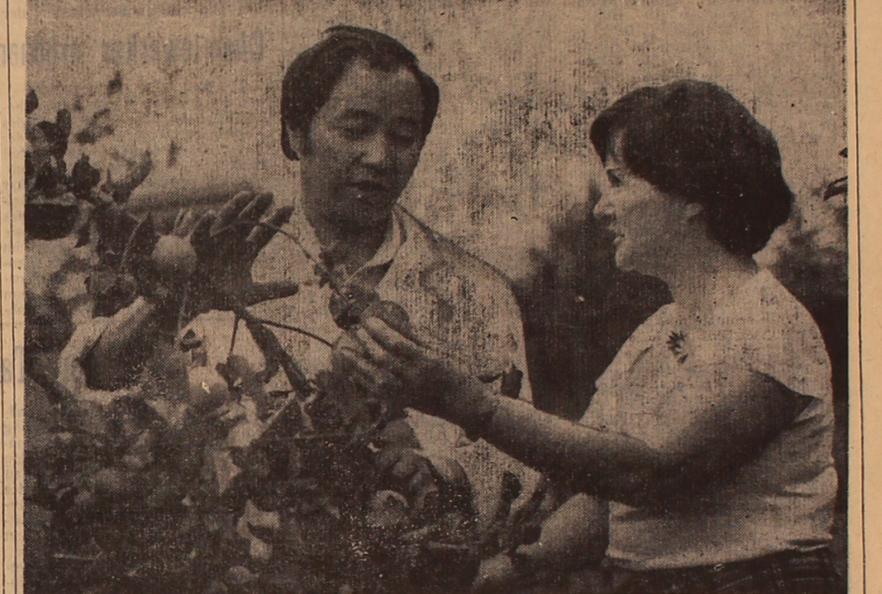
Das Diktatschreiben erfordert vom Schüler hohe Konzentration. In der Diktatstunde sollte deshalb eine ruhige Arbeitsatmosphäre herrschen: Die Schüler arbeiten schweigend, und auch der Lehrer ist bemüht, außer dem Text möglichst wenig zu sprechen.

Es ist kein Geheimnis, daß die Ausstattung vieler Kultureinrichtungen mit Möbeln und akustischer Apparatur zu wünschen übrig läßt.

Durch eine Umfrage stellten wir fest, daß nicht alle Reserven erschöpft sind — auch die eines gewöhnlichen Tanzplatzes, wo man unter Teilnahme von Laienkünstlern häufiger moderne Tänze demonstrieren muß.

Vor den Mitarbeitern des Kulturbereichs stehen große Aufgaben. Wir geben uns Mühe, unsere Arbeit im Sinne der Forderungen unserer Tage zu gestalten.

Sinaida Tschumakowa, Leiterin der Abteilung Kultur in Nikolsk, Gebiet Dsheskasgan



Höhenluft bekämpft Krankheiten

Wissenschaftler aus dem Tadshikischen Medizinischen Institut haben innerhalb von drei Jahren die Potenzen des lebenden Organismus im Hochgebirge untersucht.

Eine neue Richtung, eingeschlagen von den Wissenschaftlern des Instituts für Obst- und Weinbau der Ostabteilung der Lenin-Unionsakademie der Landwirtschaftswissenschaften, wird das Problem der Obstgärten und Beerenkulturen lösen helfen.

Zur Diktatrückgabe. Die Diktatrückgabe sollte schon in der nächsten Unterrichtsstunde erfolgen. In der Klasse werden nur die typischen Fehler besprochen.

Fotos: KasTAg

Reinhold LEIS